

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
22230	400000000 und höher	Kompakter Werkzeugträger eTX 750	eTX 750
22231	400000000 und höher	Kompakter Breitspur-Werkzeugträger eTX 750	eDINGO TX 750 WT

Entspricht (entsprechen) den folgenden Richtlinien:

2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 13766-1:2018

EN ISO 12100:2010

EN 474-1:2022

EN ISO 13766-2:2018

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie	Modell	Beschreibung	Richtlinie
22414	Hydraulisches Räumschild	2006/42/EG	22590	Pelikanschaukel	2006/42/EG
22420	Bohrer	2006/42/EG	22672	Mehrzweckwerkzeug	2006/42/EG
22421	Anbaustange und Räumer	2006/42/EG	22673	Bodenschaber	2006/42/EG
22429	Stubbenfräse	2006/42/EG	22674	Bodenschaber	2006/42/EG
22438	Baumgabeln	2006/42/EG	22816	Erdböhrer	2006/42/EG
22445	Ackerfräse	2006/42/EG	22818	Erdböhrerverlängerung	2006/42/EG
22464	Grabenfräsen-Profilierblech	2006/42/EG	22911	Rüttelpflug	2006/42/EG
22472	Grabenfüller	2006/42/EG	23102	Bodenaufbereiter	2006/42/EG
22473	Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen	2006/42/EG	23136	Hydraulischer Brecher, Dingo	2006/42/EG
22474	Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen	2006/42/EG	23165	Egalisierer	2006/42/EG
22477	Grabenfräsen-Profilierblech	2006/42/EG	23174	Standardschaukel	2006/42/EG
22585	Schneefräse	2006/42/EG	23175	Gabeln	2006/42/EG
			23176	Pelikanschaukel	2006/42/EG
			23702	Power Box-Rechen	2006/42/EG

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.



Zertifiziert:

A handwritten signature in black ink that reads "Chad Moe". The signature is fluid and cursive, with the first name "Chad" and the last name "Moe" clearly distinguishable.

Chad Moe
Leitender Konstruktionsmanager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Juni 11, 2026

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht† (kg)	Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s²) *			Körper-Vibrationen (m/s²)*	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheitswert	Niveau	Unsicherheit
22230	19,3	1162	1,7	1,5	0,3	0,95	0,03
22231	19,3	1209	1,7	1,7	0,4	0,89	0,07

† Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* Ermittelt in Übereinstimmung mit EN 1032:2003+A1:2009

* Vibration am ganzen Körper, in Übereinstimmung mit EN 1032:2003+A1:2009.

Schallemission der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹		Schalldruckpegel (dBA) ²	
	Niveau	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
22230	74	2	91	1
22231	73	2	90	1

¹ Lärmpegel mit A-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß ISO 6396:2008.

² In Übereinstimmung mit ISO 6395:2008.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.